

Conceptual and empirical challenges to statistical approaches to child language production

Yvan Rose

***Memorial University of Newfoundland
Laboratoire Dynamique Du Langage,
UMR 5596 CNRS - Université Lumière Lyon 2***

Email: yrose@mun.ca

Background

- ***Infant speech perception:***
Statistical and probabilistic approaches provide convincing explanations for:
 - ***Discrimination of sound sequences***
 - ***Perception and development of linguistic categories***
 - ***Development of the mental lexicon***
- ***(Work by, e.g. Aslin, Gerken, Jusczyk, Maye, Morgan, Newport, Saffran, Tees, Werker)***
 - ***(Other factors such segmental, co-articulatory and supra-segmental information also play a role in language learning)***
 - ***(Work by, e.g. Curtin, Werker)***

Background (continued)

- ***Early word productions:***
Researchers have recently proposed that patterns of early word productions can also be explained in a statistical way
- ***Levelt, Schiller & Levelt (2000):***
Order of acquisition of syllable types in Dutch learners generally corresponds to frequency of syllable types in the ambient language
- ***Demuth & Johnson (2003):***
Patterns of syllable truncation to CV forms in French are related to the high frequency of CV words in the language

Outline of the argument

- ***Statistical approaches to early word productions are conceptually and empirically problematic***
- ***The problem is much more complex; it involves several interacting factors, for example:***
 - ***Perceptual***
 - ***Articulatory***
 - ***Distributional***
 - ***Statistical***
 - ***Cognitive***
 - ***...***
- ***Implications for research in acquisition***
- ***Project in the works***

Statistical approaches: predictions

- ***Acquisition order (of syllable types, word shapes, segments) match statistical prominence, such that:***
 - ***Most frequent units acquired first***
 - ***Less frequent units acquired last***
- ***Variation occurs between units when the relative frequency of these units is comparable***
 - ***Equally-frequent units are acquired in various orders, but within a relatively short period of time***

Levelt et al. (2000): acq. of syll. types in Dutch



- **Learning paths generally match the frequency orders observed in Dutch**
- **Variation between groups A and B due to the comparable frequencies of these syll types**

CV > CVC > VC > V > {CVCC ≈ CCVC ≈ CCV ≈ VCC} > CCVCC

Their conclusion: acquisition of syllable types in production can be predicted from input statistics

Empirical issues

- ***Levelt et al. (2000), Kehoe & Lleó (2003):***
“V” syllables are acquired earlier than expected
 - ***Relatively infrequent in Dutch yet acquired early***
 - ***(Potential role of interjections or child-directed speech)***
- ***Kehoe & Lleó (2003):***
Diphthongs are acquired much earlier than expected
 - ***Less frequent than CVC syllables in both Spanish and German yet acquired before these syllables***
- ***Kehoe & Lleó’s (2003) careful conclusion:***
“Frequency information may explain some but not all of the acquisition findings”

Frequency versus complexity

- *Does a frequency-based approach make better or different predictions than a markedness/complexity-based approach?*
 - *‘Simple/unmarked’ >> ‘more complex/marked’*
 - *Dutch groups A and B focus on different positions:*
 - *A: Final before initial: CVCC > VCC > CCV > CCVC*
 - *B: Initial before final: CCV > CCVC > CVCC > VCC*
 - *Unattested patterns: CVCC > CCV > VCC > CCVC; CCV > CVCC > CCVC > VCC; ...*
- *Markedness-based approaches allow for both paths*
 - *Finnish, Klamath: CVCC but *CCV*
 - *Mazateco, Sedang: CCV but *CVCC*

In the larger context...

- ***Statistical approaches predict similar acquisition paths within languages; variation is important***
 - ***Acquisition of segments***
(e.g. Ferguson & Farwell 1975, Ingram 1989, Fikkert 1994, Bernhardt & Stemberger 1998)
 - ***Acquisition of prosodic structure***
(e.g. Fikkert 1994, Fikkert & Freitas 1997, Jongstra 2003, Freitas 2003, Rose 2003)
- ***Emergent processes: Why do children produce patterns that have no correlates in the adult language?***
 - ***Consonant harmony (e.g. duck > [gʌk])***
 - ***Positional velar fronting (e.g. kick > [tɪk])***

Alternative approach

- ***Learning paths are driven by the child's analysis (understanding) of the target language***
 - ***Approach explicit in, e.g. Rose (2000, 2003), Goad & Rose (2004), Fikkert & Levelt (2004), ...***
 - ***Dates back to gestalt (holistic) versus analytic acquisition styles in the acquisition literature from the 1970's and 1980's (e.g. Bretherton et al. 1983)***
 - ***Goad & Ingram's (1987) sources of variation:***
 - ***Environment-related variation (e.g. input effects)***
 - ***Performance-related variation (e.g. rate of acquisition)***
 - ***Linguistic variation: explicitly refers to child's analysis***
- ***Child's analysis is influenced by several factors***

Some factors influencing acquisition

- ***Perceptual effects***
 - ***May result in non-adult representations***
- ***Articulatory effects***
 - ***May result in non-adult productions***
- ***Distributional / contextual facts***
 - ***May influence acquisition across positions within the syllable or within the word***
- ***Statistical pressure from the ambient language***
 - ***May affect acquisition of rare versus frequent structures***
 - ***May explain some cross-linguistic variation***

Some factors influencing acquisition

- ***Statistical pressure from the productive lexicon***
 - ***May influence the overall shape of linguistic productions***
 - ***May provide explanation for the emergence or resolution of processes attested in child language***
- ***Cognitive factors***
 - ***Children's analyses generally match those of existing grammars***
 - ***Universal Grammar can be seen here as a cognitive frame that constrains the representation and processing of linguistic units in the human brain***

Perceptual effects on child's analysis

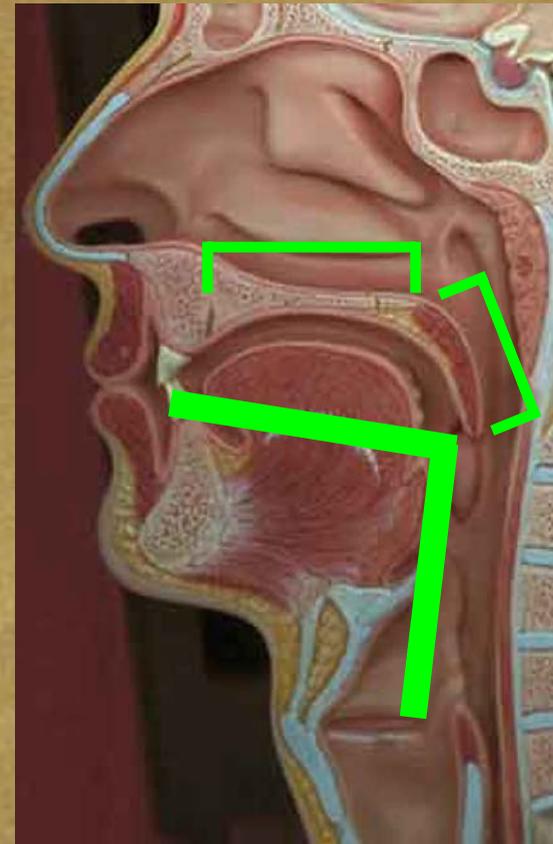
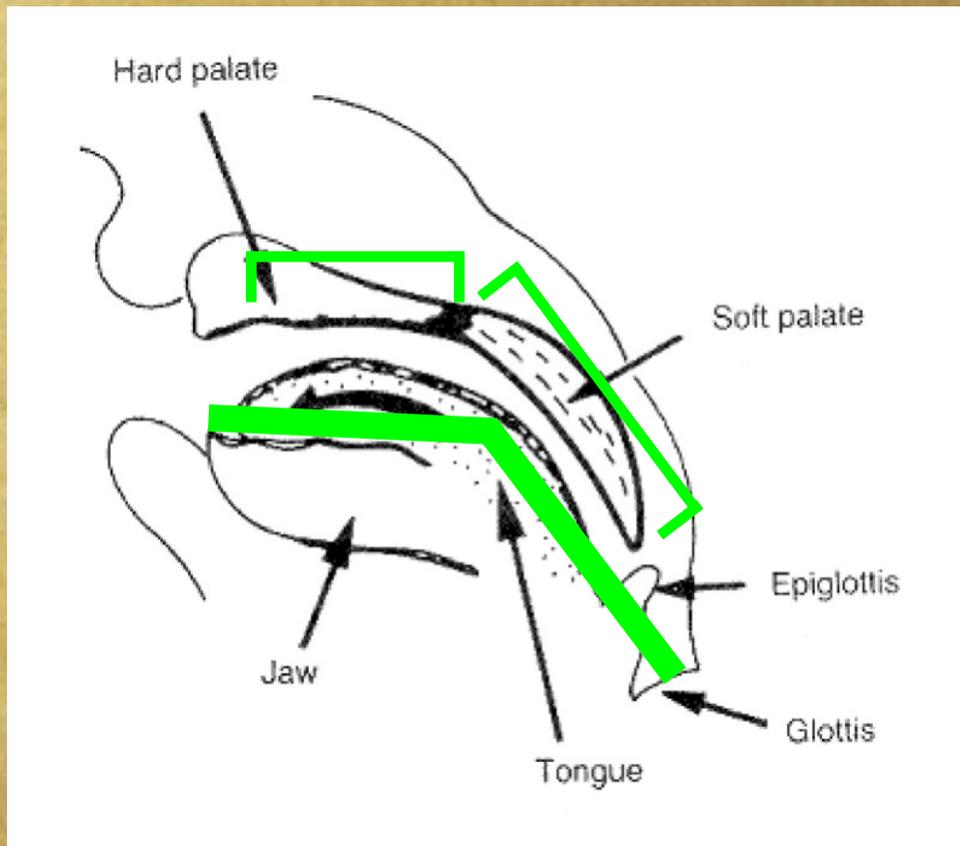
- ***Elaboration of non-adult representations because of misperceptions of the ambient signal***
 - ***Macken (1980) (data from Smith 1973)***
 - ***puzzle*** /pʌz'ɪ/ > [pʌd'ɪ]
 - ***puddle*** /pʌd'ɪ/ > [pʌg'ɪ]
 - ***If the child can produce [d] in target puzzle, then the reason for not producing it in target puddle cannot be attributed to production or grammatical factors (see also Braine 1976)***

Perceptual effects (continued)

- ***Merging of perceptually-similar segments***
 - ***Acquisition of /θ/ ~ /f/ contrast in English:***
 - /f/ > [f]***
 - /θ/ > [f] (e.g. Bernhardt & Stemberger 1998)***
 - ***/θ, f/ are acoustically very similar (e.g. Levitt et al. 1987; Borden et al. 2004)***
- ***Analysis of allophones as different phonemes***
 - ***Acquisition of /ɹ/ in English (e.g. Bernhardt & Stemberger 1998, Inkelas & Rose 2005):***
 - Onset: /ɹ/ > [j]***
 - Coda: /ɹ/ > [w]***
 - ***Pattern matches [ɹ, ɹ̥] allophonic distribution in English***

Articulatory effects on child's analysis

- ***Child versus adult vocal tract (e.g. Crelin 1987)***



(Adult shape gradually attained by approximately age 6)

Motor control influences (e.g. Studdert-Kennedy & Goodell 1992)

Articulatory effects on child's analysis

- **Velar fronting: data from child code-named 'E'**

Prosodically weak positions: /k, g/ -> [k, g]

<i>'monkey'</i>	<i>['maŋki]</i>	<i>1;09.23</i>
<i>'bagel'</i>	<i>['bejgu]</i>	<i>1;10.01</i>
<i>'bucket'</i>	<i>['bʌkɪt]</i>	<i>1;11.02</i>

Prosodically strong positions: /k, g/ -> [t, d]

<i>'cup'</i>	<i>['tʰʌp]</i>	<i>1;09.23</i>
<i>'go'</i>	<i>['dɔ]</i>	<i>1;10.01</i>
<i>'cool'</i>	<i>['tʰuɹ]</i>	<i>1;11.02</i>

Articulatory effects on child's analysis

- ***Inkelas & Rose (2003) on positional velar fronting***
 - ***Child perceives an allophonic contrast between stops in strong versus weak prosodic positions***
 - ***Immature shape of vocal tract and imprecise articulatory control prevent a reproduction of the contrast for velars***
 - ***Requires expanded, more forward contact of tongue body on hard palate, which induces coronal release***
 - ***The child produces [t,d] versus [k,g] surface variants that correspond to velars in strong versus weak positions, even if these variants are phonetically inaccurate***
 - ***Conclusion: the process of positional velar fronting reveals child's analysis of the target language***

Explaining chain shifts

- **Chain shifts are problematic for grammatical-only approaches to language production (Hale & Reiss 1998; see also Bernhardt & Stemberger 1998)**
- **An example of chain shift:**
 - **/θ/ > [f] (*thick* /θɪk/ > [fɪk])**
 - **/s/ > [θ] (*sick* /sɪk/ > [θɪk])**
- **Why not /θ/ > [θ] since [θ] production is attested?**
- **Hypothesis: conspiracy of perceptual and articulatory effects**
 - **/θ/ > [f]: perceptual source**
 - **/s/ > [θ]: articulatory source**

Distributional effects on child's analysis

- ***Acquisition of word-medial codas versus word-final consonants across languages***
 - ***Dutch, French, German: word-final consonants acquired clearly before word-medial codas (e.g. Levelt et al. 2000, Rose 2000, Kehoe & Lleó 2003)***
 - ***Japanese, Spanish: variable patterns (e.g. Ota 1999, Kehoe & Lleó 2003)***
- ***Phonological analysis of word-final consonants***
 - ***Dutch, French, German: Onsets of Empty-Headed syllables (unrestricted distribution)***
 - ***Japanese, Spanish: true codas (restricted distribution)***

Statistics of ambient language

- ***Within languages: exceptional phonological behaviours are often found in high-frequency words (e.g. Menn & Matthei 1992; Kern, this workshop)***
- ***Across languages: acquisition of complex/marked structures is favoured by high frequency***
 - ***Segments (e.g. Pye, Ingram & List 1987, Zamuner 2003)***
 - ***Prosodic structure (e.g. Demuth & Johnson 2003)***
- ***Challenge: high frequency often correlates with unmarkedness within and across languages***
- ***Need: cross-linguistic approaches to the acquisition of complex segments and sequences***

Cognitive influences on child's analysis

- ***Despite the various influences covered:***
 - ***Variation relatively constrained within and across language learners (e.g. Jongstra 2003, Goad & Rose 2004)***
 - ***Emergent properties of child language are similar to those of adult languages***
 - ***Child language can be analysed using the theoretical constructs required in the analysis of adult languages***
- ***Compatible with Continuity Hypothesis (Pinker 1984)***
- ***Supports some degree of abstraction, constrained by theories of linguistics and cognition, in the analysis of child language***

Overall implications

- **Statistical approaches to children's productions:**
 - **Cannot explain much of the evidence**
 - **Prevent explanations of some of the phenomena observed**
- **An understanding of children's productions requires analysis covering several factors such as:**
 - **Perceptual influences**
 - **Articulatory pressures**
 - **Properties of target language (e.g. inventories, distributions and statistics)**
 - **Nature of children's attempted and produced words**
- **Ultimately, all single-factor approaches are doomed**
- **What's needed: broad, cross-linguistic investigations**

However

- ***No cross-linguistic database currently exists***
 - ***Except for Dutch (the Levelt-Fikkert corpus), the data available cover only a few children***
 - ***The few existing corpora are based on various methodologies and transcription conventions***
- ***No computerized tool currently exists to make the elaboration of the 'dream' database possible***
 - ***No data encoding standard***
 - ***No data sharing system***

Proposed solution

- ***Phon (Rose et al. 2005):***
Software program for transcription, compilation and analysis of phonological data
 - ***Provides specialized functionality for acquisition studies***
 - ***Offers a standard for data sharing among researchers***
- ***PhonBank (MacWhinney, Rose & Davis):***
Proposal for a publicly-available database for the study of phonological development

Phon software project

- ***Programmed in Java with Unicode support***
 - ***Works on Macintosh, Windows, Linux, UNIX***
- ***Data storage in CHILDES TalkBank format***
- ***Main functions:***
 - ***User management***
 - ***Segmentation of multimedia datafiles***
 - ***Functionality for multiple-blind IPA transcriptions***
 - ***Segmentation of transcribed utterances***
 - ***Automatic syllabification of the transcribed forms***
 - ***Automatic alignment of target and actual segments and syllables***
 - ***Query language***

PhonBank database project

- ***Project leaders***
 - ***Brian MacWhinney (Carnegie Mellon University)***
 - ***Yvan Rose (Memorial University of Newfoundland)***
 - ***Barbara Davis (University of Texas-Austin)***
- ***Collaborators***
 - ***Barbara Davis (University of Texas-Austin)***
 - ***Rodrigue Byrne (Memorial University of Newfoundland)***
- ***Research consortium***
 - ***26 collaborators***
 - ***16 languages***
 - ***Monolingual, bilingual, clinical, include babbling***
- ***Pending funding...***

Immediate potential

- ***Scientific exchanges between researchers working in related areas made easier***
- ***Research based on:***
 - ***Much stronger empirical base***
 - ***Combination of various experimental methods***
- ***Systematic comparisons of various corpora:***
 - ***Within and across languages***
 - ***Within and across populations***
 - ***Within and across age groups***
 - ***...***

Longer-term potential

- ***Better understanding of:***
 - ***Language acquisition process***
 - ***Developmental and acquired language disorders***
- ***Contribution to development of more adequate theoretical models***
- ***Establishment of more accurate baselines for early detection of language delays/disorders***
- ***More rapid and efficient educational and therapeutic interventions***

***Thanks for your
attention!***



Acknowledgements

- ***Everyone at Dynamique du Langage***
- ***People at MUN:***
 - *David Graham, Dean of Arts*
 - *Robert Lucas, Dean of Science*
 - *Jim Black, Associate Dean of Arts*
 - *Barbara Cox and her team, Office of Research*
 - *Marguerite MacKenzie, Head of Linguistics, as well as all members of the department*
 - *Wolfgang Banzhaf, Head of Computer Science*
- ***For their feedback and encouragement:***
Éliane Lebel, Heather Goad, Paula Fikkert, Clara Levelt, Katherine Demuth, Mark Johnson, Carrie Dyck, Phil Branigan, Brian MacWhinney, Bryan Gick, Sophie Wauquier-Gravelines, Sharon Inkelas, Conxita Lleó, Sónia Frota, Maria João Freitas, Ronald Sprouse, Joe Pater, John Archibald, Éliane Lebel, Susana Correia, Laetitia Almeida, Teresa da Costa, Barbara Davis, Christophe dos Santos, Sophie Kern, Christine Champdoizeau, Jennifer Parsons, Carla Dunphy, Lindsay Babcock, Allison Strong, Megan Maloney, Marina Vigário; hoping that I didn't forget anyone...

Acknowledgements

- ***The team behing Phon:***
 - *Rod Byrne, Todd Wareham, Gregory Hedlund, Philip O'Brien, Keith Maddocks*
- ***The CHILDES computer guys***
 - *Franklin Chen (Carnegie Mellon University)*
 - *Leonid Spektor*
- ***Financial support:***
 - *Arts Faculty, Memorial University (Y. Rose)*
 - *VP Research, Memorial University (Y. Rose)*
 - *Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (J. Brittain, C. Dyck, Y. Rose; M. MacKenzie)*
 - *Natural Sciences and Engineering Research Council of Canada (T. Wareham)*
 - *National Science Foundation (B. MacWhinney)*
 - *Canada fund for Innovation (Y. Rose)*